

ხელის მოწერა მიიღება მხოლოდ სამი თვით და ელირება 180 მან. თვეში (მხალ. კლავიში) 60 მან. ცალკე № 3 მან. განცხადების ფასი სტრიქონი პეტრისა— 3 მ. სამელოვანო განცხადება თითოჯერ 60 მ. მისამართის გამოცვლა 10 მ. რედაქცია და კანტორა ღიაა დღის 9 საათ. ნაშ. 3 საათამდე.

მისამართი: თბილისი, სასახლის ქუჩა, № 5, ქართული ქარვასლა; ფოსტის ადრესი, თბილისი, ფოსტის ყუთი № 76; ტელეგრაფის ადრესი:—თბილისი „საქართველო“.

ტელეფონი № 15-73

## ქართული ლატარია.

საქართველოს პოლიტიკური თავისუფლება მჭიდროდ გაიღვამა ფსევდოს როდესაც იგი კულტურულად განვითარდება.

კულტურული განვითარების ს.წინადა. კი იქნება ქართული უნივერსიტეტის და თეატრის აშენება.

შეიძინეთ ლატარიის ბილეთები.

196 1-1

კვირას, ოქტომბრის 5  
**პნ. იულია ივანეს ასული**  
**ბაკრაძის**  
გარდაცვალებიდან 40. დღის თავზე და მისი ქალების  
**პნ. ბარბარე დავითის ასული**  
**გაგრაძის-დავითაშვილის**  
და  
**პნ. ნათალია დავითის ასული ხაჩიუაშვილის**  
გარდაცვალებიდან წლის თავზე წმ. დავითის ეკლესიაში გარდაცვალებულთა სამარხებზე გადახდილი იქნება წირვა და პანაშვიდი, რასაც აუწყებენ ნათესავთ და ნაცნობთ მეშვეობით. ილია ნიკოლოზის ძე დედით, პნ. მარია გიორგის ასული მით, თ. ვასილი ნიკოლოზის ძე მუხლით.  
პანაშვიდი დაიწყება 12 საათზე. 2587 1-1

კვირას, ოქტომბრის 5  
**პნ. ნათალია დავითის ასული ხაჩიუაშვილის**  
გარდაცვალებიდან წლის თავზე წმ. დავითის ეკლესიაში გარდაცვალებულთა სამარხებზე გადახდილი იქნება წირვა და პანაშვიდი, რასაც აუწყებენ ნათესავთ და ნაცნობთ მეშვეობით. ილია ნიკოლოზის ძე დედით, პნ. მარია გიორგის ასული მით, თ. ვასილი ნიკოლოზის ძე მუხლით.  
პანაშვიდი დაიწყება 12 საათზე. 2588 1-1

შაბათს, 4 ოქტომბერს სკოლის გახსნა: ბახტაშვილისა, ვიშნისკაიას, ხორინას, სარაჯიშვილის, ინაშვილის, კუმბურდის მონაწილეობით; ქართული ორგანიზაციის ოპერა ზ. ფალიაშვილისა  
**სახელმწიფო თეატრი**  
**აბესალოვ და ეთერი**  
დღესდღეობა წყურფავ დირიჟორებს ავტორი. კვირას, 5 ოქტომბრის რისის, ვიშნისკაიას, მარკოვის, ისეკის, პოლიანოვს მონაწილეობით „ედილიკა“, ორშაბათს, 6 ოქტომბერს ვოლოდკინის, გლახის, იანას, ზაიბისკის, ინაშვილის, ისეკის მონაწილეობით „გვერდი ონეგინი“. სამშაბათს, 7 ოქტომბერს, შოლომონს (ბახტაშვილის) ხორინას, სარაჯიშვილის, პოლიანოვის, ისეკის მონაწილეობით „დემონი“. კასა ღიაა დღის 11-2 საათამდე, საღამოს 6-8 საათ. სპექტაკლის დასაწყისი სრულ 7 ნახევარ საათზე. 2-195-2

**სახელმწიფო თეატრი**  
**ოპერა ევლახიშვილის ხალგვანალოვით.**  
პირველ ამონიშნულზე ჩაწერილი პირველი შექმნილი მილიონ ამონიშნულზე თეატრის კასაში ოქტომბრის 2-დან.  
კასა ღია იქნება დღის 10-დან 2-დღის და საღამოს 6-დან 8-დღის.  
პირველი ამონიშნული ოქტომბრის 4-ს „აბესალოვ და ეთერი“

**კალატიის საზოგადო კრება**  
29 ენკენისთვის შესდგა საჯარო-სამრეწველო პალატის წევრთა საზოგადო კრება, რომელშიც მოიხსენია მოკლე ანგარიში შესახებ პალატის კომიტეტის მოქმედებისა; და ასტურა პალატის სასკოლო გეგმა, დამატებითი ხარჯთაღრიცხვა და შეიტანა პალატის წესდებისა და საარჩევნო ინსტრუქციის შიგნით ცვლილებები და დამატებანი. თანხმად იმ ცვლილებებისა, პალატის აირჩევა კიდევ 20 წევრი და 5 კანდიდატი. არჩევნები მოხდება მთელ საქართველოში 30 შემდეგ, როცა წესდებში შეტანილი ცვლილებანი დამტკიცდება ფინანსთა და ვაჭარ-მრეწველობის მინისტრის მერ. 197 1-1

**ქართულ-იტალიური**  
**საპატარავო საზოგადოება**  
საქართველოს საჯარო-სამრეწველო პალატის თაოსნობით 1 დეკემბერს პალატის ბინაზე შესდგა კრება დღესდღეობა ვაჭარ-მრეწველთა, რომელსაც დაესწრო წარმომადგენელი იტალიის დიდი ფინანსიერი წარმომადგენელი კარლო კოროსი, კრებამ გადაწყვიტა დაარსდეს ქართულ-იტალიური საჯარო-სამრეწველო საზოგადოება, რომელსაც ძირითადი თანხა ექნება 10 მლნ. იონი იტალიური ლირა. დასასრულ არჩულ იქნა სა-რეგისტრაციო კომიტეტი. აირჩიეს: ვასილ ტერ-ზახაროვი, იოსებ გველესიანი, იოსებ ელიგულაშვილი, იოსებ დადიანი და რედაქტორი დემეტრე.

**განცხადება.**  
**თბილისის და მისი რაიონის მუშაკთა კავშირი**  
იწვევს ყველა გაღმავალ პატრონებს და მოიჯ. რაღბებს  
**სამართალ კრებაზე**  
სამშაბათს, 7 ოქტომბერს, დღის სამ საათზე (ორთაქალაქი (ვარანკოვის ქუჩა, ი. შუბლაძის ბაღი). გასარჩევია საკითხი იჯარის მომართების შესახებ.  
2586 1-1  
მებაღეთა კავშირის თავმჯდომარე ი. შუბლაძე

**მეორე ქართული კლუ-**  
**ზის მმართველთა საბჭო**  
ამით აცნობებს კლუბის წევრთა, რომ გაგვირგვინდება საგანგებო წევრთა კრილონისა დანიშნულია შაბათს, 4 ოქტომბერს, საღამოს 7 საათზე. განსახილველი საკითხი:  
1. საკითხი საზამთრო ბინის შესახებ.  
2. არჩევანი საარჩევნო კომისიის. ზაგვირთა წევრთა და სხვა საკითხები, რომლებიც აღიძრება.  
1-196-1

## პნ. კარგოვლის

ამერიკიდან საქართველოში ჩამოვიდა და გუშინ მთავრობას წარუდგა საგანგებო მისია გენ. პარბორდის მეთაურობით.  
გენ. პარბორდს აქვს სპეციალური დავალება ზემდგომი რეგენსის ამირ-კავკასიის რესპუბლიკათა და ოსმალეთის სომხეთის მდგომარეობის და ყოველ მხრე დასაბუთებული მოხსენება წარუდგინოს ამერიკის პრეზიდენტს, რომელიც ამ მოხსენებით იხელმძღვანელებს აღმოსავლეთის საკითხების გარდაწყვეტის დროს.  
გენ. პარბორდის მისიის შესახებ ძალიან ბევრს სწერდენ, როგორც ვეროპის ისე ოსმალეთის გაზეთები და რომ ამ მისიის განსაკუთრებული მნიშვნელობა აქვს, სწავს იქიდანაც, რომ მას მეთაურობს გენ. პარბორდი, რომელიც ამ ომის დროს ამერიკის ჯარების მთავარი მებრძოლი იყო და ძალიან დიდი როლი ითამაშა, როგორც ომში, ისე საზოგადო კონფერენციის მუშაობაში, როგორც ამერიკის დიპლომატიის მრჩეველი სამხედრო საკმეზზე.

განვითარდა აგრეთვე იყო ცნობა, რომ ამირ-კავკასიაში წამოსვლისას გენ. პარბორდს იხელმძღვანელებდა ამერიკის საზოგადოების მეთაურთა პოლკ. პოლკოვან, რომლისაგან მიიღო გარკვეული დირექტივები თავის მუშაობაში სახელმძღვანელო.  
ყველა ეს ფაქტები გენერალ პარბორდის მისიის აუთენტიკს საგანგებო ხასიათს და მას მუშაობას, უნდა ვიფიქროთ, რომ განსაკუთრებული მნიშვნელობა ექნება. ჩვენთვის, ქართველებისათვის ეს მისია განსაკუთრებით საყურადღებოა მით, რომ საქართველოს შესახებ ვეროპიაში და ამერიკაში ძალიან ცუდი ინფორმაცია არის, რაც საშუალებას უძლავს ანტანტის პასუხისმგებელ მოღვაწეთ სწორი წარმოდგენა იქონიონ ჩვენი საქმეების შესახებ.

სხვა ფაქტებს რომ თავი დაეხებოთ, მართო გუშინდელ გაზეთებში გამოქვეყნებული ცნობა საფრანგეთის საგარეო საქმეთა მინისტრის პოინის განცხადების შესახებ საფრანგეთის პარლამენტში, საქართველოსა და აზერბაიჯანის შესახებ, რომელიც, თითქმის ომს აწარმოებდნენ რუსეთთან და სომხეთთან და რაღაც „ფორულ კავშირში“ იყვნენ ოსმალეთთან, ამგვარად ამოკიცხეს თუ რა ყალიბი და ცალმხრივი ინფორმაცია არსებობს ჩვენს შესახებ ანტანტის ქვეყნებში, მიწოდებული ჩვენს მოწინააღმდეგეთა მიერ.

ამ მხრივ უაღრესად სასიამოვნოა, რომ ამერიკის წარმომადგენელმა აქ მოვიდა ისეთი პიროვნება, რომელიც პირდაპირ იხილავს არსებულ მდგომარეობას და ადვილობრივ გაეცნობა ყველა იმ საკითხებს, რომელნიც უნდა აინტერესებდნენ ამერიკის პოლიტიკის პასუხისმგებელ ხელმძღვანელებს.  
განსაკუთრებით სასიამოვნოა, რომ ამ წარმომადგენელთა ჩვენში მოვიდა ისეთი პიროვნება, რომელიც მაღალი ფაქტობრივად არის აღჭურვილი და განსაკუთრებული ნდობით, რომ ყველაფერი რასაც იგი აქ ნახავს და გაიკეთებს დამატებითი იქნება მისი მთავრობისათვის.

თვით ფაქტი ისეთი პიროვნების გამოგზავნისა, როგორც გენ. პარბორდი, გულისხმობს ამერიკის მაღალ

უღვანი, რომ ძნელია რის დაარსებას შეეძლოს — რესპუბლიკის უზღველს სასამართლოს, კანონიერებისა და სამართლის დარღვევს, თუ ახალს რევოლუციონერ იაქიკის, რომელიც „გაიგებს ხალხის გულის ნაღებს და მიანგნებს ცხოვრების წილში ჩამარხულ იდეას სამართლიანობისას, რომელიც შედეგია ამ ცხოვრების დუღილის, მის შიგნით გამართული ბრძოლის.“

„ხალხის გულის ნაღებს“ გაგება კი არ ევალდება სენატს, მ. ბ. „ერთობის“ ხელმძღვანელს, არამედ კანონის გაგება. „ხალხის გულის ნაღებს“ გაგებათ სხვა ორგანოები და დაწესებულებანი გავეთვითი და ამ „გულის ნაღებს“ გაგება, რასაკვირვებელია, არ გაგიწოდებოდათ, თქვენ რომ მას ანგარიში უწევდეთ. ასევე ცხოვრების წილში ჩამარხული ბრძოლა და დუღილი არ შეიძლება რომ ყველა დაწესებულება აღმოსავლეთს, სასამართლო ადმინისტრაცია თუ სხვა ამ „დუღილში იხარებოდნენ. აქედან არაფერი კეთილი არ გამოვა.“

„ერთობა“ შეეძლოს, რომ, სენატის შექმნაში, როგორც აგრეთვე სხვა თვის მოქმედებაში სოციალისტური პარტიები „ახალს ხალხს (ხალხს) და ახალს გზებს ეძიებს ხალხის ტკივილების დასაამბებლად“. სეროვულ ორგანოს, რასაკვირვებელია არ შეეფერება ასეთი დემოკრატია დასაბუთება, ამოღება სეროვული საკითხისა, ყველა პარტიულ უწყის რამდენად დააბა ხალხის ტკივილები ჩვენი სოციალისტური პარტიების მოღვაწეობამ და სენატის თუ ამ გზით უნდა წავიდეს, „ერთობის“ აზრით, ვეკვობთ, რომ მან ვინმე გაახაროს გარდა ჩვენი ხალხის იმ დიდ დიპლომატიისა, რომელიც მართლაც პარტიის კალთას ქვეშ არის თავსუფრებული და სხვის ტკივილებს ვერ ამბებს, ხოლო თავისას კი ფრიად ქარვასა:

ამ საკითხში დიდი მიკბ მოკბევა არ გამოდგება; საკითხი ასეთი დგას: უნდა შეიქმნეს უზღველსი სასამართლო ორგანო, რომელიც იქნება კანონის დამცველი ყოველგან და ყოველს შემთხვევაში, სულ ერთია კანონს საფრთხე მოეგონებოდა მარჯვენა თუ მარცხენა მხრიდან. სურთ თუ არა ჩვენი ცხოვრების დღევანდელ ხელმძღვანელთა ასეთი ორგანოს შექმნა?

კანონები ძველია, უფარგისია, ახალი დემოკრატიული წყობილებისათვის შეუფერებელი და მისი გასასიხვეკი დღის დღის მოთხოვნისა დასადაამე საჭიროა, რომ სენატი იყოს „თუ გნებავთ შემოქმედი უფლებისა, ახალი უფლების, ახალი პრაქტიკის“. ასეთი უნდა იყოს „ერთობის“ აზრით ახალი, „დემოკრატიული“ სენატი. მაშინ რა მსხველვა მთავრობა და საკანონმდებლო ორგანოები? „ერთობის“ აზრით, უკეთ 16 ტომის ყველა მუხლებს გადასინჯავ ჩვენ დღეს არ შეგვიძლია, საჭიროა რაღაც უცნაური სენატის შექმნა. რასაკვირვებელია, ახალი სენატი ძველი ტომებით ვერ იხელმძღვანელებს, როდესაც ეს კანონები უწინააღმდეგეა ახალს კანონებს, ანუ ისეთი ძირითადი თავისუფლებებს როგორცაა თავისუფლება სიტყვის და კერძის, თანასწორობა და წოდების გაუქმება, სინდისის თავისუფლება და სხ., რომელნიც შეადგენენ ჩვენი ებნადელი წყობილების საფუძვლებს.

ასეთი შემთხვევაში ახალს სენატს დასჭირდება კანონის განმარტება და ასხნა ისე, რომ მათი განმარტება ჩვენი რესპუბლიკის ძირითადი უფლებებს არ ეწინააღმდეგებოდეს. განა ეს ასევე არ იყო წინათ? განა ჰქუტე დიდის დროს გამოცემული კანონები, რომლებიც ადვილობა რუსეთის კანონის შემთხვევაში ახალს სენატს დასჭირდება კანონის განმარტება და ასხნა ისე, რომ მათი განმარტება ჩვენი რესპუბლიკის ძირითადი უფლებებს არ ეწინააღმდეგებოდეს. განა ეს ასევე არ იყო წინათ? განა ჰქუტე დიდის დროს გამოცემული კანონები, რომლებიც ადვილობა რუსეთის კანონის შემთხვევაში ახალს სენატს დასჭირდება კანონის განმარტება და ასხნა ისე, რომ მათი განმარტება ჩვენი რესპუბლიკის ძირითადი უფლებებს არ ეწინააღმდეგებოდეს.

„დემოკრატიული სენატი“  
მმართველი პარტიის იდეოლოგია გვეკითხება სენატის შესახებ. სამწუხაროდ „ერთობის“ ხელმძღვანელთა იმდენად თავისებური შეხედულება შე-

მართებაში აღვიღს დღევანდელს შემდგომ შექმნილს ნორმებს.

ამ გზით ვერ დასაბუთდება ჩვენი სოციალისტური პარტიების დამოკიდებულება სენატთან.  
„ჩვენი ლოზუნგია—დემოკრატიული სენატი“ გაიხსნა „ერთობა“. მერე რა? ვინ არის ამის წინააღმდეგი? ჩვენი ლოზუნგის ასეთია. დემოკრატიული სახელმწიფოში დემოკრატიული უნდა იყოს სახელმწიფოს ყველა ორგანოები და იგივე სენატიც! მაგრამ საქმე ის არის როგორ უნდა გვესმოდეს ეს „დემოკრატიული“? თუ მივიღებთ ამ ცნებას იმ მნიშვნელობით, რომელიც მას მიუღია და აქვს ყველა დაწინაურებულს ქვეყნებში, თქვენი შექმნილი არც ერთი დემოკრატიული, არც ქალაქთა მმართველობა, არც ადმინისტრაცია, და არც ეხლა სენატი. თქვენი დაწესებულებანი ისევე ბოჟოკაა ილია, როგორც წინათ, ხოლო განსხვავება ის არის, რომ ახალი ბოჟოკარტია აღჭურვილია ძველი ბოჟოკარტის ყველა ცუდი თვისებებით და მოკლებულია იმ დამატებით თვისებებს, რომელნიც შათ წყინდა: საქმის ცოდნა, გამოცდილება და ერთგვარი პასუხისმგებლობის შეგნება.

სად არის ჩვენში ნამდვილი დემოკრატიული ურთიერთობა—ისეთი ურთიერთობა, როდესაც კანონისა და მმართველობის წინაშე ყველა იანასწორია, როდესაც ყველას ცოდნა და გამოცდილება ერთნაირად ფასდება, როდესაც პასუხისმგებლობა კანონის წინაშე ყველა მოხელისათვის საავალდებულოა? ასეთი დემოკრატიული ურთიერთობა ჩვენს ყველა სხვა დაწესებულებაში, აგრეთვე სენატში, მაგონა, როგორც სწავს, ეს მიუღებელია ჩვენი სოციალისტებისათვის. მათ უნდათ „დემოკრატიული“ ისე, როგორც თვითონ იმსიონ.

## ამირ-კავკასიის რესპუბლიკათა საპროტესტული დეკლარაცია

სექტემბრის 9-ს „ტუმს“-ში დაბეჭდილია შემდეგი დეკლარაცია მინისტრთა შეერთება გარეშე საქმეთა მინისტრის, თო როგორც პოზიციის ადვოკატი ამ ეტაპს საფრანგეთის მთავრობა კავკასიის რესპუბლიკების, საქართველოს და აზერბაიჯანის მიმართ, რომლებიც დამტკიცებენ სიტყვით, შექმნილი არიან ხალხის ერთგულანებით, რომელთაც აქვთ კონსტიტუცია, დემოკრატიული საზოგადოება და სხვა. საგარეო საქმეთა მინისტრის მიერ დადებული დეკლარაცია:

1. კავკასიის რესპუბლიკები იჭრიდულად საფრანგეთის მთავრობის მიერ ცნობილი არ არიან.
2. საფრანგეთის მთავრობამ ფაქტობრივად ეს რესპუბლიკები არ იცნო. კავკასიაში მე უად არეულია და მერევე მათი მდგომარეობა.
3. ასე რომ ამირ-კავკასიის რესპუბლიკათა არსებობა, ამ ეტაპს დროულს ჰქავს. რაც შეეხება საქართველოს, იგი ებრძვის რუსებს და სომხებს.
3. საფრანგეთის მთავრობა დიდ სიმპატიებს იჩენდა ამირ კავკასიის მუხორებთან. თანხმად ტრადიციის და საფრანგეთის ინტერესების იმ მხარეში კავკასიის სხვა და სხვა მთავრობათა დელეგაციებს შეეხება სენათა მთავრობის წარმომადგენელი ჰყავს ბაქოს, ბათოს და თბილისში. თბილისშივე იმყოფება საფრანგეთის სამხედრო მისია, რომელიც იქნება გაგზავნილი ჯერ ისევ მაშინ, ვიდრე სპარტაკოვს მომარაბა დაიწყებოდა.
4. არსებულ პირობებში კავკასიის თან ურთიერთობა განვლდებოდა. საფრანგეთის მთავრობას არ შეუძლია ურთიერთობა იქონიოს კავკასიის სხვა და სხვა რესპუბლიკებთან, მაგრამ იმ ეტაპს მიღებულია ზომები, რომ აღდგინდეს იქნეს საფრანგეთის და სტრუქტურული ურთიერთობა. საფრანგეთის მთავრობა სცდილობს გაადვილოს შეძლების დაგვირგვინი ეკონომიკური გაქვლა გამოცვლა იმერკავკასიის რესპუბლიკებთან.

# უკანასკნელი ცნობები

სახავო კონფერენციამ მოიწონა ზოგიერთი ცვლილებები ხარალის ანაზღაურების შესახებ, ხელშეკრულებაში შესატანად. ვერსალის ხელშეკრულების მიღების შემდეგ პალატის სხდომები შესწყდნენ.

ჟინაღის საბჭო ბოლშევიკურ რუსეთს ბლოკადას არ ხსნის. ზემო სილგის ავტონომია ენიჭება.

ბოლშევიკები ყველა ფრონტებზე შეტევას განაგრძობენ.

## ბენარალ კარბონის რეპროდუქციონი

გზავიდე  
 ოქტომბერს, საღამოს 6 საათზე ორთაქალის გზით ხუთი ავტომობილი: თბილისში ჩამოვიდა გენ. პარბორდი თავისი ამალით. ორთაქალაში მას შეხვდა ქართველი ცხენოსანი რაზმი, რომელთაც პარბორდი ძლიერ ეპყროფილი დარჩა.

აქედან მიუღ გზაზე პოლკ. ჰასკელის ბინამდე ქუჩების ორივე მხარეს ჩამოყრილებული იყვნენ მილიციონერები. გზაში რამოდენიმე ადგილის უკრავდა სამხედრო მუსიკა. ჰასკელის ბინასთან გენერალ პარბორდს შეხვდა ქართველი ჯარის ქვეითი ნაწილის საპატრიო ყარაული. აქ მას საქართველოს მთავრობის სახელით მიესალმა დაე. ლამაზიძე.

გენ. პარბორდის ჩამოსვლის მიზანი. გენერალი პარბორდი წარმოგვივლილი აშერიკის პრეზიდენტ ვილსონის მიერ, რომელსაც მინდობილი აქვს, გაეცნოს ამიერ კავკასიის დღევანდელ მდგომარეობას და სათანადო მოხსენება წარუდგინოს მას. პარბორდი ამერიკაში ცნობილი პირია და დანიშნული ამერიკის მთავარ-შტაბის უფროსად.

დარბაზობა მთავრობასთან. სამ ოქტომბერს პარბორდი პოლკოვნიკ. ჰასკელთან ერთად თავისი ამალით სადარბაზოდ (ყო სასახლეში, სადაც ინახულა მთავრობის თავმჯდომარე და გაეცნო ყველა მინისტრებს. ამის შემდეგ მან დათავილიერა სასახლე, სასახლის ბაღი და დამფუძნებელ კერის დარბაზი, სადაც მას შეხვდა დამფ. კრების პრეზიდენტი, სადაც მოკლე სიტყვით მიესალმა თავმჯდომარე ალ. ლომთათიძე. პარბორდი მას მადლობა გადაუხადა და დამფუძნებელ კრებას ნაყოფიერი მუშაობა.

გენ. პარბორდის ბაქოში წახვედა. პარბორდი დღეს 4 ოქტომბერს მიემგზავრება ბაქოს საგანგებო მისიონერად. მასთან ერთად მიემგზავრება ბაქოს დიპლომატიური წარმომადგენელი აზერბაიჯანის რესპუბლიკაში ბ. ალშინიძე.

## საბარტველო მთავრობის ნოვა ლავსტისის ამგების გამო

საქართველოს გარეშე საქმეთა მინისტრმა ოქტომბრის 2-ს შემდეგ ნოვარდის მინისტრს ანტონოვიჩს მიუვლი უშაღის კომისიის პოლკ. ჰასკელს, ბრიტანის უშაღ. კომისარს ბ. უორდროსს, იტალიის მისიის მეთაურს გამასს, საფრანგეთის სამხედრო მისიის მეთაურს და საბერძნეთის მისიის უფროსს: დარსტინსა და ჩრდილო-კავკასიის საზღვრებში ყოფილ მთის ხალხთა კავშირის ტერიტორიაზე სწორ მოქმედ სისხლის მღვრელი ამბები, რომელსაც წესაძლია დიდი შედეგები მოჰყვას.

ამ ემად მოხალისეთაგან დაპყრობილ ამ ოლქების მთელი ხალხი აჯანყდა მოხალისეთა ჯარის წინააღმდეგ და მათ შორის მკაცრი ბრძოლა სწარმოეს.

გვირ არ არის რომ ამ აჯანყების ჩაქრობის მიზნით მოხალისეთა სარდალობა დაიწყებს შეტევას, რაც განაპირობებს სისხლის ღვრას სოფლებისა და ქალაქების განადგურებას და მთელი ხალხის განადგურებას. არ შეუძლიან ამ ამბებს ანარქია არ გამოიწვიოს მთელ მხარეში, რაც დამლუბველი იქნება არა მარტო ადგილობრივ მკვიდრთათვის კერძოაზმედ მტრულ რესპუბლიკათა და მთელ საქართველოსთვისაც, სადაც არ ანარქიის შექმნის გადავიდეს. საქართველოს მთავრობა შაშით ადევნებს თვალყურს ამ ამბებს და არ შეუძლიან გულცივად შეხედვის მას, რადგან მხოლოდ გაზრდილი ანარქია სერიოზული საფრთხე შეიქმნება საქართველოს სახელმწიფოებრივ წესწყობილობისა და საზოგადოებრივი მშვიდობიანობისათვის. ხელმძღვანელობს, რომ მისაზრებით, საქართველოს მთავრობის განკარგულებაში გადაეცემა ზოგიერთი მნიშვნელოვანი საგნები და პარტიკულური საგნები, რომლებიც დაეხმარება მთავრობის განადგურების მიზანმიმართულ მოქმედებაში.

რობა პროტესტს აცხადებს საკითხების იარაღის ძალით გადაწყვეტილების დისკონსილი და ხოლო საქმეში ჩარევით ბოლო მოუღოთ ამ მხარეში მდებარე სისხლის მღვრელ ამბებსა და ანარქიას. და აგრძელებს ზომები მიიღოს, რომ მდებარეობის გამომწვევი საკითხები გადაჭრილ იქნას არა იარაღის საშუალებით, არამედ ხალხის მიერ თავისუფალ ნებისყოფის გამოთქმისა და მათი თვითგამორკვევის უფლების პრინციპის განხორციელების გზით.

გარეშე საქმეთა მინისტრი მ. გეგეჭკორი.

## სამინისტროები

### განათლ. სამინისტროში სწავლა-განათლების საქმის მოვარება ახალციხის მაზრაში

სახალხო განათლების სამინისტრომ ახალციხის მაზრაში გაგზავნა თავისი რწმუნებული მაზრაში სწავლა განათლების საქმის მოსაგვარებლად რწმუნებულს დავალებული აქვს, გამოარეკოს იქაური სკოლების მდგომარეობა და ახალი სკოლების გახსნის საქმიანობა და სხვ.

სახალხო განათლების სამინისტრომ განათლების სამინისტრო შეიქმნა სახელმწიფო უნივერსიტეტის სტუდენტთა კავშირს, აცნობნ სამინისტროს, თუ არ უყვლება თვითველ სტუდენტს ცხოვრება თვითურა.

### ფრონტის სამინისტროში

გზავიდე  
 შრომის სამინისტრომ გააუქმა მორიგებულ კამერის მიერ მისიში მიღებული დადგენილება, რომლის ძალითაც დახურვ. გახეთ რევილიის ფორმის "თანამშრომლებისათვის სასოციალიზაციო ჯილდო უნდა მიეცათ გახ. თის უკანასკნელ პარტიკულურს.

### მეფათ. მოკმ. სამინისტროში

მიწათ მოქმედების სამინისტროს ბორჩლოს მაზრის სახელმწიფო მამულთან უკვე ჩამოუვიდა დიდიდალი ხილი, რომელიც სასოფლო სამეურნეო საზოგადოების საშუალებით გაიყიდა ძლიერ იაფ ფასებში.

იგების არჩის შეკეთება. წყალთა სამმართველო შეიმუშავა და მიწათ მოქმედების სამინისტროს გადასცა ყარაიხში მდ. იგების არხისათვის შესაკეთებლად.

### საბალახოების შეკეთება.

მიწათ მოქმედების სამინისტროს აუწყებენ რომ სოფ. "ჩალისთავის" სახელმწიფო საბალახოებზე ხშირად გადმოდიან გლეხები სოფ. წილკანისა და თვითნებური აბოყვებენ საქონელს და აფუჭებენ საბალახოებს. ამეთი თვითნებობა სისტემატურად ხდება და მთი შარალდება საბალახოები. საქონელი ხაზპროთ იქნეს მიღებული საბალახოების მიხედვით.

### იუსტიციის სამინისტროში

განზრახულია სახელმწიფო უნივერსიტეტთან მოეწყოს პრაქტიკული იურიდიული კურსები იურიტივისთვის რომლებზედაც სწავლა 2 წელს უნდა გაგრძელდეს კურსების პროგრამა უკვე შეიმუშავა ქართველი ვეჟილთა საზოგადოებამ და წარუდგინა უნივერსიტეტის საბჭოს მთავრობის წინაშე.

### ციხეთა ინსპექციის გადაცემა.

ამ ემად იუსტიციის სამინისტროში საქართველო მუშაობა სწარმოებს ციხეთა ინსპექციის საქმეების შინაგან საქმეთა სამინისტროსთვის გადასცემა. ციხეებში თანამდებობებზე ახალი პირების დანიშვნას და ციხეთა შესახებ განკარგულების გაცემას უკვე შინაგან საქმეთა სამინისტრო აწარმოებს. მოკლე ხანში სრულიად დასრულდება მოკლე ხანში სრულიად დასრულდება ციხეთა ინსპექციის საქმეთა გადაცემა, რაზედაც განსაკუთრებული კომისია მუშაობს.

### გენ. ბარათოვისა და გენ. ოდიშელიძის თავდასხმის საქმე.

გენ. ბარათოვისა და გენ. ოდიშელიძის თავდასხმის საქმე დათვლილი აქვს უსაღეს. საქმეთა გამოძიებულს გარბენაძეს, რომელიც ამ ემად საჩქაროდ აწარმოებს გამოძიებას. ბ-

ჯორბენაძის განკარგულებაში გადავიდა შინაგან საქმეთა მინისტრის განკარგულებაში ხელმეორეთ დაპატიმრებული იბრაჰიმ ალი-ოღლი და კორენ-შტინი, რომლებიც ბრალთა ეტეებით გენ. ბარათოვისა და გენ. ოდიშელიძისთვის ყუშბარის სროლაში მონაწილეობის მიზეზით.

### შინაგან საქმეთა მინისტრის რევილი

შინაგან საქმეთა მინისტრმა შემდეგი შუამდგომლობა აღძრა მთავრობის წინაშე:

"საქართველოს და სომხეთის შორის ომის დროს ბორჩლოს მაზრის ბეგრის მცხოვრები დაზარალებული მისი და ქირანხულის დაკარგვით. ამ ზარალის გამოსარკვევით და საქმის ვითარების გასაცნობად, მთავრობის დადგენილებით, დაარსდა საუწყებო შრომის კომისია, რომელმაც პარილიში და მისიში იმგზავრა ხსენებულ მაზრაში და ადგილობრივ მოახდინა გამოძიება და დაახლოებები გაითვალისწინა დანიშნული მიზანი.

### ბათოში. 29 სექტემბერს ბათოში მოვიდა საქონლით დატვირთული რუს. საზოგად. გემი "იოანე ნათლის მცემელი".

ნათლის მცემელი, უსაქონლო ოსმალოთა გემი "შინი ბახრი" და "კარგემან დერია". საქონლით დატვირთული "სე იამით" და "მალაპეტი".

ამავე დღეს მოვიდა რუს. საზოგად. გემი "ნიკოლოზი" და "ფილიპე". აგრეთვე მოვიდა: "კატრა", "ნადავი" "კირალინი" და "ას-ლანი".

### ქ რ მ ბ მ ბ ი

თფილისის ვაფთა მეთრე გიმნაზიის დარბაზში შაბათს, 4 ოქტომბერს, საღამოს 5 საათზე დანიშნულია ამავე გიმნაზიის მოწვევით შობილების საერთო კრება. განსახილველია ფრანკო-საქართველო. გამგებმა უმორჩილად თხოვე ყველა შობილებს დასწრეს კრებას.

სამშაბათს 7 ოქტომბერს შუადღის სამ საათზე ორთაქალაში (კორონოვის ქ. ბაიო შეზღადისი) დანიშნულია საერთო კრება თფილისის და მისი რაიონის ბაღები პარტიკულარების და მოიჯარადრების. ირჩევა საკითხი იკარის მომავლის შესახებ.

კვირას, 5 ოქტომბერს, საღამოს 7 საათზე, წ. ქ. გ. საზ. ბინაზე (დამფ. კრების ქუჩა № 5) დანიშნულია აღნიშნულ საქართველოს სახალხო და საშუალო სკოლების მასწავლებელთა კავშირების გამგებთა შეერთებული კრება. განსახილველია: სრულიად საქართველოს მასწავლებელთა ყრილობის სამოქმედო პროგრამა.

### სამხარბრო პროსიკა

5. ვერკინოვის თეატრი. თბილისის "ხატავრები", პოეტები და არტისტები ერთგვრების განუჩეკლათ თბილისის ქალაქის თავს გადასცეს თხოვნა, რომელზედაც ხელს აწერენ ყველანი, რომ კინემატოგრაფი, რომელიც იმყოფება მელიქ აზარიანის სახლში ოლღას ქუჩაზე გადაეცეს თეატრისთვის ცნობილ რეჟისორს ნიკოლოზ ევგენიანს. ევგენიანს იძლევა გარანტიას, რომ უზრუნველ ჰყოფს უმუშევრთა დარჩენილ არტისტებს.

რეპტორანი "ანონა". გუშინ სრულიად საქართველოს მუწერალთა კავშირის საბჭო-მ თავის კანცელარია გადაიტანა რესტორან "ანონა"-ში. მიღებულია ჩქარი ზომები, რომ რესტორანი გადაეკეთდეს მ ატრულ კლუბათ.

### შეწარმათა კავშირის კრება.

კვირას ყოფილ რესტორან "ანონა"-ში შესდგება მორიგი სხდომა მუწერალთა კავშირის საბჭოსი, განსახილველია იუსტიციის მოწყობა და კლდიაშილისა და გ. ბარათოვისთვის. მხატვრული კლუბის განხი. და მოიჯარადრების საზოგადოების კითხვები.

### აზერბ იჯაი

გარეშე საქმეთა მინისტრის რევილითი შემდეგ, დეპუტა დაზავნა. ყველას. ყველას. ყველას. 1918 წლიდან სომხები თავიანთ სამხედრო ნაწილებით და აღმინისტროების წევრთა საშუალებით ერვენის მთავრობის მმართველობის ქვეშ მყოფ რაიონებში სისტემატურად ავიწროებენ მამა და დანი მცხოვრებს. ეს შეეწროება უკანასკნელ ხანს მეტად გახშირდა განსაკუთრებით სურმალინის, ეჩნიაძინის, ერვენის, და ახალ ბაიბოების მაზრებში სადაც ავგისტოს 17-დან 31 განადგურადრება 50 მამადიანთა სოფელი. ასეთ განადგურების სალოსტ რაკითი შეიძლება დასახლებულ იქნეს ჩანფინეტის ამბები (ერმ. მ.ზ.) სადაც ავგისტოს 17-ს სომხის მილიკამ მაზრის კომისიის მეთაურობით შეკრება ყოფა მცხოვრებნი გადაჭრა მამაკაცები ცალკე ხოლო დედაკაცები

### ქკონიკა

პაპის ლეგატი გორში. დღეს, რომის პაპის წარმომადგენელი, უფალი ანტონი დელპიუშე ინახულებს გორის ქართველ კათოლიკეთა ეკლესიას. ქართველ კათოლიკეთა წარმომადგენლები დაუხვდებიან მას გორის სადგურზე სათის 1-ზე ხოლო მრევლა მიიღებს მას ქართველ-კათოლიკეთა ეკლესიის გადაღწევაში, კვირა დღით, დღინობისთვის 5-ს საათის 11-ზე შესრულდეს აქნება ხმოვანი წირვა, თანდასწრებით მისი უშაღისკობის უფალ ანტონ დელპიუშესი. იმავე საღამოს ლეგატი ინახულდეს ქარ. კათოლიკეთა სოფელ ბეთლემს სკრასთან.

ქატო. სასურსათო განყოფილება ქალაქის თვითმმართველობის მსურველ აძლევს განუსაზღვრელ რაოდენობით ქატოს შემდეგ ფასებში: ბორბლია 70 მან. ფფოთი, სიმინდისა 50 მან. ფფოთი, ქერისა 60 მან. ფფოთი. სასურსათო განყოფილება ქალაქის თვითმმართველობისა და სხვა მთავრობის განკარგულებაშია.

და ბავშვები ცალკე, ჩამორიგებულნი და გაზიდა სოფელ ქერობარის მცხოვრებთაგან წარბეულ აქლებით შემდეგ მამაკაცები დაბოცეს მდინარე არაქსის პირს, ასეთივე ბედით ეწია ს. ქერობ-არეს, ფაშაქენდს, თავარლის, კორ ეხგინეს, ულაიკს, (კაიშაურის საზოგადოება) აღერანს, დელიგარა, პურაუსს, ალი-მეგს (არბენქენდის საზ.) აგჯარ იგიდეს, კარ ხუნს, ქედნი-აროდის (ეჩნიაძინის მ.ზ.) ყუხალ ვანს, სუბათინს, ზაგალუნს, შახას, და სხ. მასარგერის რაიონს. ამასთან სოფ. ხახაზში ვაპატურეს დედა-ბები და ბავშვები დასწვს, ასეთივე ბედი ეწიათ მილიდარის, ყარახანის და ერვენის მაზრის, ვეიდაისის საზოგადოების მრავალ სოფლებს. განადგურებულ სოფლების გადაჩენილი მცხოვრებნი ტყე ღრე დაეხეტებიან და ს.მ.შ.ში სწუდებიან ლტოლვილთა მცირე ნაწილსა შესსლო ადერბაიჯანში მოსვლა. სომხების ასეთი საქციელი იწვევს აზერბაიჯანის მცხოვრებთა დიდ აღშფოთებას, გაერეშე საქმეთა მინისტრმა ენუგოული პროტეტი განუცხადა სომხეთის მთავრობას ამ დაუსრულდულ ძალადობის გამო და აღძრა შუამდგომლობა უშაღლეს კომისარ ჰასკელს წინაშე დაუფრებლივ გადაეწყვეტ ზომების მისაღებად.

### მ.ნეთის კურსი.

რუსეთის ფფლის ფასი ეცემა. ქერკისის ათას მანეთიანები 1050-1090 მან. ეცდეს. 20 40 მან. ქერკისების ფასი სრულიად დედაც და 2 პროცენტს არ აღემატება ასევე დონის ფფლის.

### გ ა ლ ი უ ბ ა .

უცხო ვალუტის კურსი მეტად იზრდება. განსაკუთრებით ოსმალეთის კურსის ღირა და ინგლის გირანჯა. პირველი ფასობს ცალი 600 მან. 2 რე 550 მ. ფრანკს ძველი ფასი აქვს ცალი 14 ნახ. -15 მან.

### საქონლის ბაზარი.

ამერიკული კონი ფფლი აში 450 მ. ფფოთი გახუთის ქალაქი დიდ ფარმატის 40 გირანქინი 230—250 მან. ფფოთი. შემილის ბეგრი შაქარი და მანუფაქტურა.

### დაღასაგანი

პეტროვსკი გენ. შუკროს ცხენოსან კორპუსის ნაწილები იკრებენ თავს. თვით გენერალი ქერსკან ბრძოლაში დასახირების გამო დასასვენებლად მიდის. გუდერმესის და გროზნის შორის სამგზავრო მატარებლების მიმოსვლა შეწყვეტილია.

გროზნის რაიონში უკანასკნელ ცნობებით, მოწინავე ნაწილებს ბრძოლა გრძელდება.

### გოლუშვიპური ცნობები

მოსკოვი, ოქტომბრის 2 ც. ა. კ. ბ. ბიულეტენი.

სამხრეთის ფრონტი. ლგვის მმართველობით ბრძოლა ჩვენს სასარგებლოდ სწარმოებს. კურსკ-სკენ ქ. კარაის სამხრეთით და მალა-არხანგელსკის ჩრდილოეთით ბრძოლა. სტარო-ოსკოლისკენ ჩვენმა ჯარმა რამდენიმე სოფელი აიღო სადგ. კასტრინასის ჩრდილოეთით. დონის რაიონში ჩვენი ჯარი წინ მიიწევს და აიღო სტარია ვენესკაია.

### აღმოსავლეთის ფრონტი.

აღმოსავლეთის ფრონტი. აილტურების რაიონში ჩვენი ჯარი შეტევას აძლიერებს ნოვა-ზაინსკის დასავლეთით რამდენიმე სოფელი აიღო, წამოვიყვანეთ ტყვეები და ხელთ ვიგდეთ დავლა. ტომოლის რაიონში შეტევაზე გადავიდით და მტერი კარა-ჩინსკენ გავდევნეთ.

ჩრდილოეთის ფრონტი. სდ. ჩრდილოეთის დონისკენ შეტევას განვაგრძობთ. მუშანის მიმართულებით შეტევაზე გადასული ჩვენი ჯარი შეტევითა მტრის ზურგში გადმოსხმულ ჩვენ დესანტს და სად. ლუფმას ჩრდილოეთით წინ წაიწვიეთ. შეტევა გრძელდება.

### დასავლეთის ფრონტი.

დასავლეთის ფრონტი. ჩვენ ჯარს გადავიან 60 ვერსზე ახალი პოზიციები უჭირავს. ლეპელიდან 5 ვერსის მანძილზე ჩვენმა ჯარმა ისევ აიღო რამდენიმე სოფელი. ბომბუსკიდან 5 ვერსზე ჩვენმა ჯარმა რამდენიმე სოფელი ბრძოლით აიღო. მოზირის ჩრდილო-დასავლეთით ჩვენმა ჯარმა მტრის ძალდატანებით უკან დაიხია. მტერი დე. იზობრისკენ უკუ ვაქციეთ.

შელინგფონტი. ენკ. 30, რადგან რუნიის ჯარი ბუდაპეშტიდან გავიდა. უნგრეთის ფრონტის მთავრობამ გადაწყვიტა ქანდარბია კორპუსი შეადარს.

მოსკოვი. დონ. 2. "იშესტიაში" დაბეჭდილია ჩვენება აჯანყების მომ-

წუბო ერთ ერთ თვალსაჩინო ორგანიზატორისა. ეს საბუთი ნაილად ჰყოფს ერთგული ცენტრის და მის თავმჯდომარე ნ. ნ. შჩეკინის ჯავშეშე-მიმდებარეობის რაიონს. ეს საბუთი ამაკრალ ლაპარაკობს რკინის გზის აფეთქებაზე, გამოსვლებზე და მცხოვრებელში პროვოკაციულ მუშაობაზე. მომქმედე პირებდა უშედეგო ნაწილად არიან გენერლები და ოფიცრები.

### შომელი. ენკ. 30.

გვარჯავაკია რუჩი იფუყება, რომ სტოკოლში ინგლისის საელჩომ შეძლებს განცხადება. უკანასკნელ ხანებში პირსაში იფუყებიან, რომ ინგლისის მთავრობა იმ ფფლებს გარახტის ძღვევა, რომელიც ჩრდილოეთ-დასავლეთის მთავრობამ გამოსცა. ჩვენ დაგვაკლეს განცხადება. რომ ხმები ასეთის გარანტიის შესახებ სიმართლეს არ შეეფერება.

### ლიონი. ენკ. 30

იტალიის ქვემო პალატაში 2 დღის თათბირმა მთავრობის კრიზისის საკითხის ლიკვიდაციამდე მიიღწია. პრევიენტის მიერ მიღებული ხმის უმრავლესობა იმდენად მნიშვნელოვანი არ არის ახლანდელ მდგომარეობაში, რომ მისი ავტორიტეტი უზრუნველყოფილი იყოს. საგარეო საქმეთა მინისტრსა და მინისტრთა საბჭოს თავმჯდომარეს შუა უთანხმოება მოხდა თუ პრევიენტი გადადგა, მას მიეყვება კოლეგის სხვა წევრებიც, ამას გარდა ტიტონის გადადგომა კრიზისს გამოიწვევს.

### შომელი. ენკ. 30.

პოლონეთის ტყვეობიდან გამოკლებული გადმოქცემის, რომ მტრის ზურგში მოქმედებს პარტიზანული რაზმები.

მოსკოვი. გლეხები რაზმებს ყოველივე აუტლებულ ნივთებით უზრუნველყოფენ. "პოლსკია გაზეტს" (კრონო, ლომო არგულთა დაიწყო. არგულთის მიზნა 10,000 მუშის დათხოვნა გამოიწვევლა პოლიციამ მუშებს სროლა აუტება და მრავალი დემონსტრანტი დახოცა. ქალაქში დიდი მღვდლები არიან. მანიფესტაციების დროს სასისი ფანჯრებიდან პოლიციას ესროდენ.

### კოპენჰაგენი. ენკ. 29.

საბჭოთა რუსეთიდან დაბრუნებულმა დანის წითელი ჯარის მისიის მეთაურმა დოქტორ მარტინიმ სტუდენტთა კავშირში მხარხმება წაიკ-ბა რუსეთის მდგომარეობის შესახებ. მიმხმუნებელი იმ დისკანდემ მივიდა, რომ მდგომარეობა საბჭოთა რუსეთში არც ისე დამაღონებელია, როგორც მას საზღვარგარეთ ახასიათებენ. ბოლშევიკებს აქვთ სრული ძალა უფლები ხელში, მათ მათ მხარეზე ხალხი, ისინი საუცხოვო ორგანიზატორები არიან. ყოველივე ცუდ და დამარცხებით ისინი, უნაყოფოდ ჩაიარა. მარტინი ამართლებს საბჭოთა მთავრობის დამოკლებლობას უცხოელთა მთავრობის წარმომადგენლებსადმი, რომელთა შორის მრავალმა თავისი პოლიტიკური გამოსვლებით და სპეკულაციით თავი შეიკცხინა. მომხმუნებელი შეჩერდა აგრეთვე ძველი მოხელეების, მეცნიერების, ლიტერატორების, მრეწველობის და ვაჭრობის მიერ საბოტაჟის შეწყვეტის ვაჭტზე. მომხმუნებელი ამტოცივებს; რომ სკადინავიის მხრივ ბოლშევიკებთან დამაკლებულების აღდგენა შესაძლებელია.

### სარატოვი ოქტ. 1.

ცარიცინის ფრონტიდან გამოკლებული გადმოგვიქმენ, რომ მაროზოვსკაია და ნენჩენკოვსკაიის სტანიცების რაიონში დენიკინის ცხენოსანმა პოლკმა უფრო განაცხადა (კარიცინიდან გამოსვლაზე და დენიკინის ჯარის დახმარებაზე, მიხეზათ ტრანსამოსის კონტაბობის ასახველებზე. სარატოვის დაბრება რომ მიღე მოვა ინგლისური ტანსაცმის უნაყოფად ჩაიარა. პოლკი, ბოლშევიკურად აღიარეს და ევლოკონიკაიუსკაიაში გაიწვიეს დასაშლული.

### კალაჩი. ენკ. 30

თეთრგვარდიელთა გაზეთები მღვდლებით ბეჭდვენ ცნობებს ჩრდილოეთ კავკასიაში მწვანეების გაძლიერების შესახებ. ისინი ახერხებენ მატარებლებს იქვე მოხალისეთა ჯარის ოფიცრებს და ართმენენ ფფლებს, რომელიც დენიკინის მთავრობას ეჭოთის. არამაივრში ციხეების ქარხნის დირექტორი მოკლეს ის ძლიერ მკაცრად ეპყობოდა მუშებს. ყახაბების ჩვენ მხარეზე გადმოსვლისთვის შესაწყვეტად დენიკინის სარდლობის კრუხებს ვერცელებს, ვითომ საბჭოთა რუსეთი ფიქრობს დონის ყახაბებს ჩამოერგვას უპირატესობანი.

### ლიეპეუბი

ლიეპეუბისთვის 3. ფრანგული პრესა მიუხედავად გავრცელებულ ხმებში-



